

## فهرست مطالب

نه	فهرست تفصيلي مطالب
پانزده	پيشگفتار
هفده	مقدمة مصحح
۱	مقدمة مؤلف
۳۱	السطح
۳۹	أما شطحيات المشايخ الذين ذكرت أساميهم
۱۱۱	في الروايات للحلاج
۱۴۵	في الشطحيات للحلاج
۱۷۵	في شرح الطواسين للحلاج
۲۱۹	شطحيات للحلاج
۲۲۷	ومن شطحيات المتفرقة
۲۵۷	الفاظ متداولة بين الصوفية
۲۸۷	تعليقات وتوضيحات
	نمايه ها
۳۲۹	۱. آيات
۳۵۱	۲. احاديث
۳۶۳	۳. شطحيات

٣٧١ .....	٤. أشعار .....
٣٧٥ .....	٥. الفاظ شرح شده .....
٣٨١ .....	٦. اعلام .....
٣٨٩ .....	٧. اصطلاحات .....
٤٤١ .....	٨. تعلیقات .....
٤٤٧ .....	مراجع و مأخذ .....

## فهرست تفصیلی مطالب

پیشگفتار (پانزده - شانزده)؛

مقدمة مصحح (هفده - پنجماء)؛

بی نوشتها (پنجماء و یک - شصت و دو)؛

مقدمة مؤلف (۱ - ۲۹)؛

فصل (۳ - ۱۱)؛ منهم إبراهيم بن أدهم (۱۱)؛ ومنهم أبو على السندي (۱۱ - ۱۲)؛ ومنهم بحر التوحيد... طيفور بن عيسى أبو زيد البسطامي (۱۲)؛ ومنهم خزانة الحكمة... شاه بن شجاع أبو الفوارس (۱۲)؛ ومنهم طير الأنس... أبو الفيض ذو النون إبراهيم المصري (۱۲ - ۱۳)؛ ومنهم قطب المذهب... جنيد بن محمد أبو القاسم (۱۳)؛ ومنهم ركن المذهب... عمرو بن عثمان المكي (۱۳)؛ ومنهم مستند القلوب... أبو الحسين النوري (۱۳)؛ ومنهم بحر الفهم... أبو سعيد الخراز، رحمة الله عليه (۱۳)؛ ومنهم قنطرة التصوف... أبو حفص التيشابوري (۱۴)؛ ومنهم شجاع القوم... رويم بن أحمد (۱۴)؛ ومنهم غواص بحر العشق... يوسف بن حسين بن يعقوب الرازي (۱۴)؛ ومنهم صدر التصوف... أبو حمزة الخراساني (۱۴)؛ ومنهم شمس الصوفية... سمنون بن حمزة (۱۵)؛ ومنهم مدينة التصوف... سهل بن عبد الله التستري (۱۵)؛ ومنهم سراج الحرث... أبو بكر الكتانى (۱۵)؛ ومنهم حافظ الحال... أبو الحسين المزین (۱۶)؛ ومنهم فارس القرآن... أبو العباس بن العطاء (۱۶)؛ ومنهم مصباح الحقيقة... أبو عبدالله الصبيحى (۱۶)؛ ومنهم تربة الكرم... على بن سهل الإصفهانى (۱۶)؛ ومنهم مرآة القوم... أبو عمرو الدمشقى (۱۷)؛ ومنهم أبو الحسين بن بنان (۱۷)؛ ومنهم نهر التصوف... أبو الطيب السامری (۱۷)؛ ومنهم أسد الصوفية... أبو الخير التيناتى (۱۷)؛ ومنهم تاج الصوفية... دلف بن جحدر أبو بكر الشبلی (۱۷ - ۱۸)؛ ومنهم لسان التوحيد... محمد بن

موسى أبوبكر الواسطي الفرغاني (١٨)؛ ومنهم صاحب العلمين ... أبوالقاسم النصرآبادى (١٨)؛ ومنهم طاهر السر... أبوالعباس السعراوى صاحب الواسطى (١٨)؛ ومنهم فارس الصدق... أبوعلى الدقادق (١٨)؛ ومنهم سيف العشق... أبوالحسن الخرقانى (١٩)؛ ومنهم كبير الحال... أحمد بن يحيى أبوالعباس الشيرازى (١٩)؛ ومنهم بحر البهاء... أبومحمد جعفر الحداء (١٩)؛ ومنهم غريب الحال... هشام بن عبдан (١٩)؛ ومنهم صاحب السكر... على بن شلوية الإصطخري (٢٠)؛ ومنهم شمع الوقت... أبوالحسين بن هند القرشى (٢٠)؛ ومنهم مشهور الشأن... بندار بن الحسين الشيرازى (٢٠)؛ ومنهم غالب الوجد... أبو سهل البيضاوى (٢٠)؛ ومنهم أبومزاحم الشيرازى (٢١ - ٢٠)؛ ومنهم راسخ الحكم... على المائنى (٢١)؛ ومنهم بحر الحقائق... أبوبكر التمستانى (٢١)؛ ومنهم منبع الأسرار... إبراهيم الأعرج (٢١)؛ ومنهم أبوعلى النورباتي (٢١)؛ ومنهم شطح إصفهان... أبوالغريب (٢١ - ٢٢)؛ ومنهم كريم القوم... أبوسعيد بن أبيالخير (٢٢)؛ ومنهم فارس الغيوب... أبوعبدالله المصرى (٢٢)؛ ومنهم منصور بن الحسين بن منصور الحاج (٢٢)؛ ومنهم قتيل الدعوى... أبوالمغيث حسین بن منصور الحاج (٢٢ - ٢٣)؛

#### الشطح (٣٨ - ٣١) :

فأما الذى جاء فى القرآن (٣٢ - ٣٤)؛ أما ما قال النبي ... من الشطحيات (٣٤ - ٣٥)؛ وما أشار الصديق ... فى مقالته (٣٥)؛ وإشارة أمير المؤمنين على ... فى الشطح (٣٨ - ٣٦)؛

#### أما شطحيات المشايخ الذين ذكرت أساميهم (٣٩ - ٣٢) :

ومن مقالة أبي على السندى (٣٩ - ٤٠)؛ وأما مقالة أبي يزيد فى الشطح (٤٠)؛ وقال أبويزيد (٤٠ - ٤١)؛ وأيضا قال أبويزيد (٤١ - ٤٢)؛ ومن شطحياته قوله (٤٣)؛ ومن جملة شطحياته قوله (٤٥)؛ ومن جملة شطحياته قوله (٤٥ - ٤٦)؛ ومن جملة شطحياته المعروفة فى أفواه الناس (٤٦)؛ ومن جملة شطحياته قوله (٤٨ - ٤٦)؛ ومن مقالة ذى النون فى الشطحيات (٤٩ - ٥١)؛ ومن شطحيات أبي الحسين النورى (٥١)؛ ومن شطحه (٥٢ - ٥٣)؛ ومن شطحياته قوله (٥٤ - ٥٣)؛ ومن شطحه (٥٥ - ٥٤)؛ ومن شطحيات أبي حمزة الصوفى (٥٥ - ٥٦)؛ ومن مقالة يوسف بن الحسين الرازى فى الشطحيات (٥٧)؛ ومن شطحياته قوله فى هذا المعنى (٥٨ - ٥٧)؛ ومن مقالته فى الشطح (٥٨)؛ ومن شطحه (٥٨ - ٥٩)؛ ومن شطحه (٥٩)؛ ومن شطح على بن سهل الإصفهانى (٥٩)؛ ومن شطحه (٥٩)؛ وأيضا له (٦٠)؛ ومن شطحه (٦٠)؛ ومن شطحيات أبي الحسين النورى (٦٠ - ٦١)؛ ومن شطحيات الواسطى (٦١ - ٦٢)؛ ومن

شطح أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى (٦٢)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي يَزِيدَ (٦٢)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي مَزَاحِمِ الشِّيرازِيِّ (٦٣)؛ وَمِنْ مَقَالَةِ يُوسُفِ بْنِ الْحَسِينِ فِي الشَّطْحِ (٦٤ - ٦٥)؛ وَمِنْ مَقَالَةِ رَوِيمِ فِي الشَّطْحِ (٦٥)؛ وَمِنْ مَقَالَةِ أَبِي سَعِيدِ الْخَرَازِ (٦٥ - ٦٦)؛ وَمِنْ مَقَالَةِ سَمْنُونَ الْمُحَبِّ فِي الشَّطْحِ (٦٦ - ٦٧)؛ وَمِنْ مَقَالَةِ أَبِي الْعَبَاسِ بْنِ عَطَاءِ فِي الشَّطْحِ (٦٧ - ٦٨)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ أَيْضًا قَوْلُهُ فِي شَرْحِ التَّوْحِيدِ (٦٨)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي عَلَى النُّورِبَاطِيِّ (٦٩ - ٧٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي الْغَرِيبِ الْإِصْفَهَانِيِّ (٦٩ - ٧٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي بَكْرِ التَّمِسْتَانِيِّ (٧٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ هَشَامِ بْنِ عَبْدَانِ (٧٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْخَيْرِ الْخَرَاسَانِيِّ (٧٠ - ٧١)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ شَطْحِيَاتِ الشَّبْلِيِّ (٧١)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ قَوْلُهُ لِلْحَصْرَى (٧١ - ٧٢)؛ وَمَا يَضَاهِي شَطْحَهُ (٧٢)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٣)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٣ - ٧٤)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٤ - ٧٥)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٥ - ٧٦)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٦)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٦ - ٧٧)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٧)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٧ - ٧٨)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٨)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٨ - ٧٩)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٧٩ - ٨٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٠ - ٨١)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨١ - ٨٢)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٢ - ٨٣)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٣ - ٨٤)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٤ - ٨٥)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي بَكْرِ الْوَاسِطِيِّ (٨٥ - ٨٦)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٦ - ٨٧)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٧ - ٨٨)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٨ - ٨٩)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٨٩)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٠ - ٩١)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩١)؛ وَمِثْلُ هَذَا الْكَلَامُ مِنْ الشَّطْحِ (٩٢)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٣)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٤)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٤)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٤ - ٩٥)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِ أَبِي يَزِيدَ (٩٥ - ٩٦)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٦)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٦ - ٩٧)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٧ - ٩٨)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٨ - ٩٩)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (٩٩)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ مَا حَكِيَ أَبُو مُوسَى (١٠٠)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٠ - ١٠١)؛ وَمِنْ كَلَامِهِ فِي الشَّطْحِ (١٠١ - ١٠٢)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٢ - ١٠٣)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٣)؛ وَمِنْ مَقَالَتِهِ فِي الشَّطْحِ (١٠٣ - ١٠٤)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٤)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٤ - ١٠٥)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٥)؛ وَمِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٥ - ١٠٦)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٦)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٦ - ١٠٧)؛ مِنْ شَطْحِيَاتِهِ (١٠٧)؛ وَمِثْلُ هَذَا الشَّطْحِ (١٠٨ - ١٠٩)؛ وَمِنْ كَلَامِهِ فِي الشَّطْحِ (١٠٩ - ١١٠)؛

فی الروایات للحلاج (١١١ - ١٤٣):

الرواية (١٢٢ - ١٢٣)؛ الرواية (١٢٤ - ١٢٥)؛ الرواية (١٢٦ - ١٢٧)؛  
الرواية (١٢٧)؛ الرواية (١٢٨ - ١٢٩)؛ الرواية (١٢٩ - ١٣٠)؛ الرواية  
(١٣٠)؛ الرواية (١٣١ - ١٣٢)؛ الرواية (١٣٢ - ١٣٣)؛ الرواية (١٣٣ - ١٣٤)؛ الرواية  
(١٣٤ - ١٣٥)؛ الرواية (١٣٥ - ١٣٧)؛ الرواية (١٣٧ - ١٣٨)؛ الرواية (١٣٨ - ١٣٩)؛ الرواية  
(١٣٩ - ١٤٠)؛ الرواية (١٤٠ - ١٤٣)؛

#### في الشطحيات للحلاج (١٤٥ - ١٧٣) :

من شطحياته (١٤٩)؛ ومثل هذا ما شطح في قوله (١٥٠)؛ ومن شطحياته (١٥١ - ١٥١)؛  
ومن قبيل شطحه (١٥١)؛ من شطحياته (١٥١ - ١٥٢)؛ ومن شطحه (١٥٢)؛ ومن كلامه في  
الشطح (١٥٢ - ١٥٣)؛ ومن شطحه (١٥٣)؛ ومن شطحه (١٥٣)؛ ومن إشارته في الشطح  
(١٥٣ - ١٥٤)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٤)؛ ومن شطحه (١٥٤)؛ ومن شطحياته  
(١٥٤ - ١٥٥)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٥)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٥)؛ ومن شطحه  
(١٥٥ - ١٥٧)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٧)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٧)؛ ومن شطحه  
(١٥٧ - ١٥٨)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٨)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٨)؛ ومن شطحه  
(١٥٨ - ١٥٩)؛ ومن شطحه (١٥٩)؛ ومن إشارته في الشطح (١٥٩)؛ ومن شطحه  
(١٥٩ - ١٦٠)؛ ومن شطحه (١٦٠)؛ ومن إشارته في الشطح (١٦٠ - ١٦١)؛ ومن إشارته  
في الشطح (١٦١)؛ من شطحه (١٦١ - ١٦٢)؛ من شطحه (١٦٢)؛ ومن إشارته في  
الشطح (١٦٢ - ١٦٣)؛ من شطحه (١٦٣ - ١٦٤)؛ في شطحه (١٦٤ - ١٦٥)؛ ومن شطحياته  
(١٦٥ - ١٦٦)؛ من شطحه (١٦٦ - ١٦٧)؛ ومن إشاراته في الشطح (١٦٧)؛ ومن إشارته في  
الشطح (١٦٧ - ١٦٨)؛ من شطحه (١٦٨ - ١٦٩)؛ من شطحه (١٦٩ - ١٧٠)؛ من شطحه  
(١٧٠ - ١٧١)؛ من شطحه (١٧١ - ١٧٢)؛ من شطحه (١٧٢ - ١٧٣)؛ من شطحه  
(١٧٣ - ١٧٤)؛

#### في شرح الطوايسين للحلاج (١٧٥ - ٢١٧) :

ومعنى الطوايسين ونفسييرها (١٧٦)؛ ونفسيير الحواميم (١٧٦)؛ طس السراج (١٧٦ - ١٧٩)؛  
طس الفهم (١٧٩ - ١٨٢)؛ ووصف في بعض هذه الطوايسين الحقيقة وظرفها (١٨٢ - ١٨٤)؛  
طس الدائرة (١٨٤ - ١٨٥)؛ طس الأزل (١٩٧ - ١٩٧)؛ طس المشية (٢٠٩ - ٢١١)؛ طس  
التوحيد (٢١١ - ٢١٢)؛ طس الأسرار في التوحيد (٢١٢ - ٢١٤)؛ طس التنزيه  
(٢١٤ - ٢١٥)؛ طس نفي العلل (٢١٥ - ٢١٦)؛ طس النفي والإثبات (٢١٦ - ٢١٧)؛

#### شطحيات للحلاج (٢١٩ - ٢٢٦) :

ومن كلامه في الشطح (٢٢٤ - ٢٢٥)؛ ومن كلامه في الشطح (٢٢٥)؛ ومن كلامه في الشطح  
(٢٢٥)؛ ومن كلامه في الشطح (٢٢٥ - ٢٢٦)؛ ومن كلامه في الشطح (٢٢٦)؛

ومن شطحيات المتفرقة (٢٢٧ - ٢٥٦):

وقال أبو حمزه فيما شطح (٢٢٧ - ٢٢٨)؛ وقال أبو بكر الفارسي (٢٢٨)؛ وقال بعضهم (٢٢٨)؛ قال الواسطي (٢٢٨)؛ قال أبو الطيب السامری فيما شطح (٢٢٩)؛ وقال الواسطي (٢٢٩)؛ ومن إشارة النورى في الشطح قوله (٢٢٩ - ٢٣٠)؛ وسئل إبراهيم القصار عن وجود التوحيد (٢٣٠)؛ وقال الواسطي في الشطح (٢٣٠ - ٢٣١)؛ وقال الشبلي في شطحه (٢٣١)؛ وقال الجنيد للشبلي (٢٣١)؛ قال الكتانى (٢٣٢)؛ وقال المزین (٢٣٢)؛ وقال أبو الحسين بن بنان فيما شطح (٢٣٢)؛ قال أبو عمرو الدمشقى فيما شطح (٢٣٢)؛ وقال أبو عبد الله (٢٣٢)؛ وقال أبو حفص مع جلالته (٢٣٣)؛ وقال الخرقانى في الشطح (٢٣٣)؛ وقال أبو عمرو والاصطخري، مع عظمته في التمكين (٢٣٣)؛ قال بن دارين الحسين (٢٣٣ - ٢٣٤)؛ وسأل الشيخ أبو عبدالله... وكر التوحيد (٢٣٤)؛ وقال ابن شلوية وقت وفاته (٢٣٤ - ٢٣٥)؛ ومثل ذلك ما سئل عن رويم عن التوبة (٢٣٥)؛ وقال أبو الحسين بن هند (٢٣٥ - ٢٣٦)؛ ومن إشارة الشبلى في الشطح (٢٣٦ - ٢٣٧)؛ قال أبو العباس السعراي في الشطح (٢٣٧)؛ قال التمسانى (٢٣٧ - ٢٣٨)؛ ومن شطحيات النصرآبادى (٢٣٨)؛ ومن إشارة الحصرى في الشطح (٢٣٨)؛ ومن إشاراته في الشطح (٢٣٨ - ٢٣٩)؛ ومع جلاله سهل بن عبدالله في التمكين شطح (٢٣٩ - ٢٤٠)؛ وقال أبو القاسم القشيرى فيما شطح (٢٤٠)؛ ومن إشارة أستاد أبو على الدفاق فى الشطح (٢٤٠)؛ وقال الجنيد مع جلالته (٢٤٠)؛ وقال القشيرى (٢٤١)؛ وقد أشار ابوالخير التسنانى... من الشطح (٢٤١)؛ وقال يوسف بن الحسين فيما شطح (٢٤١ - ٢٤٢)؛ وقال أبو يزيد، رحمة الله عليه (٢٤٢)؛ وقال التمسانى فيما شطح (٢٤٢)؛ ومن إشارة سهل بن عبدالله في الشطح (٢٤٢ - ٢٤٣)؛ وقال ذوالنون (٢٤٣)؛ وقال إبراهيم بن أدهم... إلى الحضور (٢٤٣)؛ وقال عمرو بن عثمان في الشطح (٢٤٤)؛ وقال الخراز في شطحه (٢٤٥)؛ وقال الخراز (٢٤٥ - ٢٤٦)؛ وقال الواسطي في الشطح (٢٤٦ - ٢٤٧)؛ قال علي بن سهل (٢٤٧)؛ وقال الحصرى في الشطح (٢٤٧ - ٢٤٨)؛ وقال في الشطح (٢٤٨)؛ وقال في الشطح (٢٤٨ - ٢٤٩)؛ وقال في الشطح (٢٤٩)؛ وقال في الشطح (٢٤٩)؛ وقال في الشطح (٢٥٠)؛ وقال في الشطح (٢٥٠)؛ وقال في الشطح (٢٥٠)؛ وقال الجنيد فيما شطح (٢٥٢)؛ وقال النصرآبادى في شطحه (٢٥٢)؛ وقال النصرآبادى في شطحه (٢٥٢ - ٢٥٣)؛ وقال الواسطي فيما شطح (٢٥٣ - ٢٥٤)؛ وقال الجنيد في شطحه (٢٥٤)؛ وقال الجنيد في شطحه (٢٥٤ - ٢٥٦)؛

الفاظ متداولة بين الصوفية (٢٥٧ - ٢٨٥)؛

تعليقـات و توضيـحـات (٢٨٧ - ٢٨٥)؛

نـمـاـيـهـاـ (٣٢٧)؛

آيات (٣٤٩ - ٣٢٩)؛ احاديث (٣٥١ - ٣٦٢)؛ شطحيـات (٣٦٣ - ٣٧٠)؛ اشعار (٣٧١ - ٣٧٣)؛

الفاظ شـرـحـ شـدـهـ (٣٧٥ - ٣٨١)؛ اعلام (٣٨٨ - ٣٧٩)؛ اصطلاحـات (٣٨٩ - ٤٤٠)؛ تعليـقـاتـ

(٤٤٥ - ٤٤١)؛

منـاـبـعـ وـ مـاـخـذـ (٤٤٧ - ٤٦٨)

باسمه تعالی

## پیشگفتار

روزبهان بقلی شیرازی از عارفان و مؤلفان پرکار سده ششم هجری است که آثار زیادی را تألیف کرده است. تألیفات او متنوع و پرشمار است و موضوعات مختلف از جمله فقه، حدیث، کلام، تفسیر، صرف و نحو و عرفان اسلامی را دربر می‌گیرد. تعدد و تنوع موضوعات، طرح آراء نازه و تأثیرگذار و سبک نویسنده‌گی روزبهان موجب شده تألیفات وی در میان آثار عرفانی سده ششم هجری اهمیتی خاص پیدا می‌کند.

یکی از موضوعاتی که روزبهان در آثار خویش بدان پرداخته «شطحیات» اهل معرفت است. به دلایلی که وی خود بدان اشاره کرده و در مقدمه بدان پرداخته می‌شود، او شطحیات عارفان را در دو کتاب جمع‌آوری و شرح کرده است: منطق الاسرار ببيان الانوار به عربی؛ شرح شطحیات به فارسی. وی ابتدا به تألیف منطق الاسرار همت گماشت و بعد از اتمام آن به خواهش یکی از خواص، شرح شطحیات را به فارسی نگاشت.

شیوه بیان روزبهان در منطق الاسرار مستقیم و صريح و مناسب برای تألیف یک متن تعلیمی است در حالی که زبان شرح شطحیات بر عناصر خیال و گاه عوامل

عبارة پردازی استوار شده و فهم مقصود مؤلف را دشوار ساخته است. بدین سبب مناسب‌ترین راه برای آشنایی با دیدگاه‌های روزبهان بقلی درباره شطح و شرح و تفسیر آن مراجعه به منطق الأسرار است. این موضوع بر میزان اهمیت منطق الأسرار در میان آثار روزبهان بسی افزوده است.

اهمیت این کتاب و ضرورت انتشار آن موجب شد تا تصحیح این اثر عرفانی در شمار طرحهای پژوهشی قطب قرار گیرد و مقدمات نشر آن فراهم شود.

خدای را سپاس می‌گوییم که توفیق عطا کرد تا این طرح به پایان رسد و کتاب منطق الأسرار ببيان الأنوار به عنوان ششمین اثر از مجموعه تحقیقات عرفانی به صورت مشترک توسط قطب علمی تحقیق در متون حکمی و عرفانی دانشگاه اصفهان و انتشارات سخن به چاپ رسد.

در انجام این کار از همراهی ویاری شماری از اهل تحقیق و ادب بهره برده‌ایم که بر خود فرض می‌دانیم صمیمانه از این عزیزان سپاسگزاری کنیم:

همکاران محترم دکتر احسان رئیسی که در فراهم کردن مقدمات و هماهنگی امور تحقیقی بسیار کوشیدند، دکتر مهدی تدین و دکتر محمد علی ابوالحسنی که متن را بازخوانی کردند؛ مسئولان محترم کتابخانه آستان قدس رضوی بویژه فاضل محترم آقای محمد رضا فاضل هاشمی که نسخه‌های این متن را در اختیار قطب علمی قرار دادند؛ آقای سید مجتبی محمدی که با دقت نظری درخور تحسین در صفحه آرایی متن کوشیدند؛ آقای بهرام جلیلیان که در مقابله متن ما را یاری کردند؛ خانمها معصومه طاهری، مهرنوش بیات، فرزانه ذکاوتمند، مریم شیرانی، مهری رحمانی که در تهیه منابع تحقیق و نمونه‌خوانی کوشش کردند؛ سرکار خانم اعظم طغیانی که برای هماهنگی امور زحمت بسیار کشیدند.

و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

مصححان

اسفند ۱۳۹۲

## مقدّمة مصّحّح

### ۱. درآمد

سده ششم هجری در تاریخ عرفان اسلامی دوره گذار و انتقال است. از یک سو سنت اول عرفانی دوره رونق و کمال خود را سپری می‌کرد و از سوی دیگر زمینهٔ شکل‌گیری سنت دوم عرفانی فراهم می‌شد. در سنت اول عرفانی شمار زیادی از اهل طریقت به تألیف آثار مختلفی پرداختند و تعالیم و مبانی آن را تشریح و ترویج کردند. این آثار از حیث شمار و تنوع موضوعات و مقاهیم و بیان مشربهای مختلف عرفانی سخت درخور توجه است. ابوالفضل محمد بن طاهر معروف به ابن قیسرانی (م ۵۰۷ ق)، احمد غزالی (م ۵۲۰ ق)، عین القضاط همدانی (م ۵۲۵ ق)، محمد بن حمویه جوینی (م ۵۳۰ ق)، یوسف بن ایوب همدانی (م ۵۳۵ ق)، سنایی غزنوی (م ۵۳۵ ق)، ابو عباس احمد بن محمد معروف به ابن عریف (م ۵۳۶ ق)، احمد جام (م ۵۳۶ ق)، عبدالسلام بن عبد الرحمن مغربی معروف به ابن برجان (م ۵۳۶ ق)، جمال الدین ابوروح لطف الدین ابی سعد (م ۵۳۶ ق)، ابوعباس احمد بن معبد عیسیٰ افلاشی (م ۵۵۰ ق)، ابوعبدالله حسین بن نصر معروف به ابن خمیس (م ۵۵۲ ق)، عبدالقادر گیلانی (م ۵۶۱ ق)، ابونجیب عبدالقاهر سهروردی (م ۵۶۳ ق)، ابوالعباس احمد رفاعی (م ۵۷۵ ق) از جمله مشهورترین مؤلفان آثار عرفانی سنت اول به شمار می‌آیند که در این روزگار به عربی و

فارسی در قالب نظم و نثر تأیفات پر شماری پدید آوردن. عده دیگری از عارفان و مؤلفان مشهور مانند فریدالدین عطار نیشابوری (م ۶۱۸ ق)، احمد بن عمر خیوقی خوارزمی معروف به نجمالدین کبری (م ۶۱۸ ق) نیز بخشی از زندگانی خود را در این دوره سپری کردند.

در قلمرو سنت دوم عرفانی نیز حوادث مهمی واقع شد. محیی الدین بن عربی (م ۶۳۸ ق)، در این سده ولادت یافت و شخصیت عرفانی و علمی وی در این عهد شکل گرفت. او و شمار دیگری از اهل معرفت در نیمه دوم این قرن و سده هفتم هجری سنت دوم عرفانی را بنیاد گذاشتند و برای تبیین مبانی و تعالیم این سنت آثار مهمی را تألیف کردند و شمار زیادی از طالبان معرفت را در کانونهای علمی و عرفانی پرورش دادند. بدین ترتیب در این روزگار در شرق و غرب بلاد اسلامی در نواحی و مناطق مختلف طریقه‌ها و مشربهای عرفانی به تعالیم و نشر تعالیم و مبانی خود سرگرم بودند.

سرزمین فارس در جنوب ایران یکی از مناطق مهمی بود که هم در آن ایام و هم پیش و بعد از آن در سیر عرفان اسلامی نقشی تأثیرگذار بر عهده داشت. جستجوی ما برای یافتن پیشینه دوران ترویج و رونق تعالیم عرفانی در این سرزمین به سده چهارم هجری منتهی می‌شود. در این زمان در فارس کانونی فعال وجود داشت که در آن شمار زیادی از اهل طریقت مراحل پرورش و تربیت عرفانی را گذرانده بودند و خود عده‌ای از مشتاقان دیگر را تربیت می‌کردند. مقدسی از کثرت صوفیان در شیراز سخن می‌گوید.<sup>۱</sup> زرکوب شیرازی مشایخ صاحب مکافه را در این روزگار دویست تن بر می‌شمارد<sup>۲</sup> و جنید شیرازی شمار آنها را به چهارصد و چهل و چهار تن می‌رساند.<sup>۳</sup> در این کانون عرفانی ابوعبدالله بن خفیف شیرازی (م ۳۷۱ ق) جایگاهی بلند یافت و در شمار مشایخ بزرگ سده چهارم درآمد. وی که «شیخ کبیر» و «شیخ الاسلام» نام گرفت در میان معاصران و مؤلفان دوره‌های بعد به عنوان عالم علوم ظاهری و باطنی شناخته می‌شد.<sup>۴</sup> او آثار و تأیفاتی پدید آورد که از احاطه وی بر علوم رسمی حکایت می‌کند.<sup>۵</sup>

طریقه عرفانی ابن خفیف بر تعالیمی استوار بود که با طریقه جنید بغدادی موافق است.

داشت. ابوالحسن دیلمی شاگرد او در کتاب شیخ کبیر سیرت می آورد وی از میان مشایخ

متعدد تنها پیروی از پنج تن را جایز می شمرد:

از جمله مشایخ به پنج کس اقتدا کنید: یکی حارث محاسبی و ابوالقاسم جنید و  
ابومحمد رویم و ابوالعباس عطا و عمرو بن عثمان از بهر آن که ایشان جمع کرده بودند  
میان علم و حقیقت. و دیگر مشایخ ارباب حال بودند و صاحب مقامات و مکاشفات و  
در هنگام استغراق گاه گاهی از ایشان سخنی صادر شده است که به میزان شرع راست  
نیست، چون باز خود می آمدند از آن توبه می کردند.<sup>۶</sup>

با آن که ابن خفیف خود دیگران را به پیروی از این مشایخ ترغیب می کرد اما از مشی  
عرفانی و مجموعه تعالیم وی طریقه‌ای خاص شکل گرفت که هم در روزگار وی و هم در  
دوره‌های بعد رواج داشت. گزارش هجویری در کشف المحبوب حاکی از آن است که  
این طریقه در سده پنجم همچنان رونق داشته است. هجویری همه اهل تصوف را در  
روزگار خود دوازده گروه بر می شمارد که در بین آنان طریقه‌ای به نام خفیفیان نیز به چشم  
می خورد. پیروان این طریقه به ابن خفیف اقتدا می کردند و در میان اهل طریقت مقبول  
بودند.<sup>۷</sup> عطار نیز اشاره می کند که وی را در طریقت صاحب مذهب خاص می دانند که  
جماعتی از متصوفه بدتو لا می کنند.<sup>۸</sup> هجویری رکن اصلی مشرب وی را چنین معرفی  
می کند:

طراز مذهب وی در تصوف غیبت و حضور است و عبارت از آن کند.<sup>۹</sup>

ابن خفیف نام عده‌ای از یاران و مصاحبان خود را به دست می دهد و درباره آنها  
حکایاتی نقل می کند که حاوی اطلاعات ارزشمندی درباره تعالیم عرفانی رایج آن  
روزگار در شیراز و شهرهای مجاور است. ابو عمرو عبدالرحیم بن موسی اصطخری که  
در زمان حیات ابن خفیف درگذشت و با رویم و سهل بن عبدالله صحبت داشته است.<sup>۱۰</sup>  
ابو محمد جعفر الحذا (م ۳۴۱ ق)<sup>۱۱</sup> که در تربیت عرفانی ابن خفیف نقشی موثر داشت،  
مؤمل جصاص،<sup>۱۲</sup> علی بن شلویه،<sup>۱۳</sup> ابوبکر اسکاف،<sup>۱۴</sup> ابوضحاک،<sup>۱۵</sup> ابو محمد  
خفاف،<sup>۱۶</sup> حسن بن حمویه<sup>۱۷</sup> و عبدالله قصار<sup>۱۸</sup> که با سهل بن عبدالله ملاقات کرد از

جمله معاصران و یاران ابوعبدالله بن خفیف اند که کانون نشر تعالیم عرفانی را در فارس رونق میبخشیدند.

بعد از ابن خفیف دو تن از شاگردان و خادمان وی به نام فضل بن محمد معروف به ابواحمد کبیر و حسن بن علی شیرازی مشهور به احمد صغیر در نشر تعالیم او مؤثر بودند.<sup>۱۹</sup> ابوالحسن دیلمی (م ۳۹۱ ق) مؤلف کتاب سیرت شیخ کبیر ابوعبدالله بن خفیف شیرازی از دیگر شاگردان ابوعبدالله است که با تألیف کتاب ارزشمند عطف الالف المألف علی اللام المعطوف عشق الهی را به صورت نظریه‌ای منسجم و سامان یافته مطرح کرد. این کتاب در میان معاصران و عارفان دوره‌های بعد شناخته می‌شد. روزبهان بقلی مؤلف منطق الأسرار از جمله کسانی است که با این کتاب مأنسوس بوده و در آثار خود خاصه در عبهر العاشقین از آن بهره برده است.

بی‌تردید در میان مریدان و یاران ابن خفیف جایگاه ابوعلی حسین بن محمد اکار یا بازیار از همه مهمتر بود. در سلسله نسبهای عرفانی که به ابوعبدالله بن خفیف متنه می‌شود وی حلقه متصل به ابن خفیف به شمار می‌رود.<sup>۲۰</sup> بعد از حسین بن محمد یکی از شاگردان او به نام ابواسحاق ابراهیم بن شهریار کازرونی معرف به «شیخ مرشد» این مشرب عرفانی را تداوم بخشید.<sup>۲۱</sup> عطار نحوه ورود ابواسحاق کازرونی را به طریقه ابن خفیف چنین می‌آورد:

گفت در ابتدا که تحصیل علم می‌کردم خواستم تا طریقت از شیخی بگیرم و طریق آن شیخ را ملازم باشم. دورکعتی استخاره کردم و سر به سجده نهادم و گفتم خدایا مرا آگاه گردن از سه شیخ: یکی عبدالله خفیف و حارث محاسبی و ابوعمرو بن علی -رحمهم الله - که رجوع به کدام شیخ کنم و در خواب شدم. چنان دیدم که شیخ بیامد و اشتري با وی بود و حمل آن خرواری کتاب و مرا گفت: این کتابها از آن شیخ ابی عبدالله خفیف است و تمام با این شتر از بهر تو فرستاده است. چون بیدار شدم دانستم که حواله به خدمت وی است. بعد از آن شیخ حسین اکار -رحمه الله - بیامد و کتابهای شیخ ابی عبدالله پیش آورد، یقین زیادت شد و طریقت او برگزیدم و متابعت او اختیار کردم.<sup>۲۲</sup>

بر اساس گزارش تحفه العرفان و روح الجنان نسب عرفانی روزبهان بقلی با سه  
واسطه به ابواسحاق کازرونی می‌رسد. در روح الجنان بعد از ابواسحاق از ابوبکر بن  
محمد بن خطیب ابوالقاسم بن عبدالکریم به عنوان یکی از واسطه‌های شیخ مرشد و  
روزبهان نام برده است.<sup>۲۳</sup> در منابع دیگر نام وی متفاوت نقل شده است. خواصی ذیل  
حوادث سال ۶۰۶ق او را خطیب ابوالقاسم محمود بن احمد کازرونی خوانده<sup>۲۴</sup> و جنید  
شیرازی ابوالقاسم محمود بن حسن بن احمد کازرونی نامیده است.<sup>۲۵</sup> مولف تحفه  
العرفان بعد از خطیب ابوبکر بن محمد از یکی دیگر از مشایخ عرفانی به نام ابوالقاسم  
محمد بن احمد بن عبدالکریم یاد می‌کند که طریقه ابواسحاق کازرونی را ترویج می‌کرد.  
اولین واسطه‌ای که روزبهان را به این طریقه پیوند داد سراج‌الدین محمود خلیفه بن  
عبدالسلام بن احمد بن سالبه (م ۵۶۲ق) بود که پیر روزبهان بقلی به شمار می‌رود.<sup>۲۶</sup>  
گویا محمود خلیفه از نوادگان یکی از مشایخ عرفانی به نام ابوالحسن سالبه (م ۴۷۳ق)  
بوده که هجویری وی را شیخ الشیوخ، افصح اللسان و اوضح البيان خوانده است. مولف  
کشف المحجوب ابوالفتح بن سالبه فرزند ابوالحسن رانیز از پیران طریقت و خلفی نیکو  
برای پدر دانسته است.<sup>۲۷</sup>

## ۲. زندگانی روزبهان

ابومحمد روزبهان بن ابی‌النصر بن روزبهان بقلی فسایی شیرازی در قرن ششم  
هجری در سرزمین فارس وارث طریقه‌ای عرفانی بود که از طریق پنج واسطه به روزبهان  
بقلی رسید. درباره نسب عرفانی روزبهان چند گزارش وجود دارد. در تحفه العرفان بعد  
از آن که نسبت عرفانی او تا این خفیف تشریح شده از دو طریق سلسله نسب عرفانی وی  
به امام علی (ع) رسیده است.<sup>۲۸</sup>

روزبهان به شیخ شطاح نیز شهرت داشت.<sup>۲۹</sup> شیخ خود در این باره می‌گوید:  
حق مرا در کنف عبودیت برد و جامه عبودیت از من برکشید و لباس حریت در من  
پوشانید و گفت: صرت عاشقاً و امّا محبًا شانقاً حراشتا.<sup>۳۰</sup>

معصوم علی شاه شیرازی معتقد است شیخ به واسطه کثرت وجود و جذبات و شرح  
شطحیات به شیخ شطاح معروف شده است.<sup>۳۱</sup> در همان ایام عارف مشهور دیگری به نام  
روزبهان مصری کازرونی می‌زیست که او را کبیر می‌خواندند<sup>۳۲</sup> و برای تمایز این دو  
گاهی شیخ روزبهان را شیخ صغیر می‌خوانندند.<sup>۳۳</sup>

روزبهان در سال ۵۲۲ ق در فسا ولادت یافت.<sup>۳۴</sup> وی که در کشف الاسرار مراحل  
تریت و نحوه ورودش را به سلوک اهل معنی بیان کرده است درباره دوران کودکی خود  
چنین می‌گوید:

[ولادتم] در میان جهال بود از اهل خمر و ضلال و پرورشم در میان عامه بود. چون به  
سن سه سالگی رسیدم در دلم آمد خدای من کجاست و طفلان رامی دیدم و از ایشان  
می‌پرسیدم که شما خدای خود رامی شناسید جواب می‌دادند و می‌گفتند خدای را  
دست و پا و جوارح نیست. و چون این سؤال جواب می‌رفت مرا مواجهید روی  
می‌نمود و کان یجری علی من انوار الذکر و واردات الفکر و حقیقت آن نمی‌دانستم.  
تا هفت سالگی رسید حب ذکر و فکر و طاعت و عبادت در دلم می‌آمد و سرم حق  
می‌جست. بعد از آن آتش عشق در دلم افتاد و دلم در بوته عشق گذاشت و در آن  
زمان واله و حیران بودم و دلم غواص بحر ذکر... چون به سن یازده سالگی رسیدم از  
عالم غیب بی‌ریب خطاب‌های بزرگ به گوش جانم رسید.<sup>۳۵</sup> چون به سن بلوغ  
رسیدم حب طاعت و خلوت بر من غالب شدم تا بدین طریق می‌گذراندم قرآن یاد  
گرفتم و به تحصیل مشغول شدم.<sup>۳۶</sup>

چنان که روزبهان خود آورده است در جوانی حافظ قرآن شد و در فسا علوم رسمی را  
فرا گرفت و در تفسیر، حدیث، فقه و اصول اعتقادی تبحر یافت.<sup>۳۷</sup> جنید شیرازی  
شماری از استادان و مشایخی را که در تعلیم و پرورش روزبهان نقش مهم داشتند چنین  
معرفی می‌کند:

— صدر الدین ابوطاهر احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن ابراهیم سلفه  
اصفهانی سلفی از مشاهیر محدثین و فقهای شافعی (م ۴۷۸ ق). شیخ همراه ابونجیب  
سهروردی در شعر اسکندریه صحیح بخاری را از او فرا گرفت؛

— فقیه ارشد الدین ابوالحسن علی بن محمد بن علی نیریزی (م ۶۰۴ ق). روزبهان  
فقه را نزد او فراگرفت؛

— شیخ جمال الدین بن خلیفه فسایی. زمانی که روزبهان در شیراز بود خدمت وی را  
درک کرد؛

— سراج الدین محمود بن خلیفه بن عبدالسلام بن احمد بن سالیه (م ۵۶۲ ق). نسبت  
عرفانی روزبهان بدرو می‌رسد؛

— شیخ ابوبکر بن عمر بن محمد معروف به برکر (م ۵۴۰ ق)؛

— شیخ شمس الدین عمر بن ابراهیم ترکی از مشایخ بغداد. روزبهان از دست وی نیز  
خرقه پوشیده است.<sup>۳۸</sup>

در تحفه العرفان مشایخی که معاصر روزبهان بودند به دو گروه تقسیم شده‌اند:

۱. گروهی که روزبهان را دیدار نکردند ولی با او مکاتباتی داشتند: شیخ شهاب الدین  
سهروردی، شیخ علی لala، شیخ نجم الدین کبری، شیخ نجیب الدین تستری، تاج الدین  
محمود اشنیه، شیخ الشیوخ بهاء الدین یزدی، فخر الدین رازی و فخر الدین فارسی<sup>۳۹</sup>.

۲. گروهی که در حومه شیراز می‌زیستند و با روزبهان دیدار کردند: قاضی شرف  
الدین محمد بن اسحاق حسینی شمس الدین ترک، عز الدین مودود، زاهد ابوالقاسم  
جابری، ابوالحسن کردویه که یکماه بعد از روزبهان درگذشت،<sup>۴۰</sup> جمال الدین ساوچی و  
شیخ علی سراج که برادر زن روزبهان بوده است.

از آن پس روزبهان آهنگ شیراز کرد و بدانجا رفت و برای خود رباطی بنا کرد.

روزبهان تا سال ۵۷۰ ق در شیراز اقامت داشت و در این تاریخ به فسا رفت<sup>۴۱</sup> و در آن  
شهر تالیف منطق الاسرار را آغاز کرد.<sup>۴۲</sup> علت مهاجرت روزبهان از شیراز به فسا کدورتی  
بود که با اتابک وقت پیدا کرد. بر همین اساس بعد از تغییر حاکم فارس و به قدرت  
رسیدن امیر سلغری تکله بن زنگنه (۵۹۱ - ۵۷۱) حاکم فارس، روزبهان را از فسا به  
شیراز فراخواند و وی را اکرام کرد. روزبهان در شیراز در سال ۵۸۵ ق شرح حال خود را  
در «کشف الاسرار» نگاشت.<sup>۴۳</sup> وی که تالیف منطق الاسرار را در فسا آغاز کرده بود بعد

از مراجعت به شیراز آن را به پایان رساند.<sup>۴۴</sup> بعد از تکله، سعد بن زنگی به حکومت رسید و هر چند در ابتدا نسبت به روزبهان بی‌مهر بود اما بعد از مدت کوتاهی وی نیز در اعزاز و اکرام شیخ روزبهان کوشید.<sup>۴۵</sup> بعضی از منابع آورده‌اند وی در بدایت حال به عراق، حجاز و شام سفر کرده و در اسکندریه با ابونجیب سهروردی و ابوعبدالله خبری در مجلس سمعان حدیث صدر الدین ابوطاهر احمد بن محمد حافظ سلفه حضور می‌یافته است. جنید شیرازی همچنین از مسافرت او به کرمان خبر می‌دهد که گویا اصلی ندارد.<sup>۴۶</sup> روزبهان دوبار به حج رفته و مجاور کعبه شده است.<sup>۴۷</sup>

سالهای آخر عمر روزبهان در شیراز به وعظ مردم و تربیت مریدان و تصنیف رسالات گذشت.<sup>۴۸</sup> او در محرم سال ۶۰۶ ق درگذشت و در قبرستان محله باغ نو شیراز به خاک سپرده شد.<sup>۴۹</sup>

روزبهان دو پسر و سه دختر داشت: پسر بزرگ او شیخ شهاب الدین محمد در فسا رباتی داشت و به وعظ مشغول بود؛<sup>۵۰</sup> شهاب الدین در سال ۶۰۵ ق یعنی یکی سال پیش از روزبهان درا فانی را وداع گفت.<sup>۵۱</sup> دیگر پسر وی شیخ فخر الدین احمد بود که در علوم تبحر داشت و به تالیف آثاری نیز همت گمارشت. پسر کوچکتر روزبهان پانزده سال بعد از وی یعنی در حدود سال ۶۲۰ ق درگذشت.<sup>۵۲</sup>

در منابع از شهاب الدین فقط یک پسر با نام شیخ ابوبکر معرفی شده که مانند پدرش اهل زهد بوده و در سال ۶۴۱ ق (یا ۶۴۰ ق)<sup>۵۳</sup> درگذشته است.

از شیخ فخر الدین نیز دو پسر به جا ماند: یکی جلال الدین محمد که گویا در آرامگاه شیخ روزبهان مدفون است؛<sup>۵۴</sup> دیگری شیخ صدر الدین روزبهان ثانی که در منابع از او با بزرگی یاد کرده‌اند و زبان و بیان وی را در وعظ فصیح و شیرین دانسته‌اند.<sup>۵۵</sup> روزبهان ثانی در ۶۰۳ ق به دنیا آمد و در سال ۶۸۵ ق درگذشت.<sup>۵۶</sup>

روزبهان ثانی دو پسر داشت که نقش مهمی در شناساندن روزبهان بقلی داشته‌اند: یکی شیخ شرف الدین ابراهیم که تحفة اهل عرفان را در حدود سال ۷۰۰ ق تالیف کرد و در آن بتفصیل احوال و آثار روزبهان را شرح داد. شرف الدین ابراهیم نیز در آرامگاه

روزبهان دفن شد.<sup>۵۸</sup>

دیگر فرزند روزبهان ثانی، عبداللطیف بن صدرالدین ابی محمد روزبهان ثانی است که در سال ۷۰۵ ق کتاب روح الجنان را نگاشت<sup>۵۹</sup> و در این کتاب احوال، حکایات، مصنفات و اولاد روزبهان را بشرح بیان کرد.

شیخ پیرو مذهب شافعی بود و کتاب «الموشح فی المذاهب الاربعه و ترجیح قول الشافعی بالدلیل» را در فقه این مذهب نوشته است. در آثار روزبهان قرائتی وجود دارد مبنی بر این که وی در میان خلفای راشدین جایگاه خاصی برای امام علی (ع) قائل بوده است. در عرائس البیان حدیثی از پیامبر (ص) نقل می‌کند که در شب معراج خداوند با لسان امام علی (ع) با او سخن گفته است. روزبهان این حدیث را که بیشتر در منابع شیعی نقل شده است دلیل کمال حب آن امام در قلب پیامبر (ص) و فضل و قدر بلندی وی نزد خداوند می‌داند.<sup>۶۰</sup> در کشف الاسرار نیز واقعه‌ای را حکایت می‌کند که در عالم مکافته از دریای بیکرانی که از شرق تا غرب عالم کشیده بود عبور کرد و به جمع ملائکه پیوست و آنان بدوكفند که هیچ کس جز علی (ع) از این دریا عبور نکرده است<sup>۶۱</sup>. حب علی (ع) که در خاندان روزبهان عمیق و ریشه‌دار بود در دوره‌های بعد، در میان فرزندان و اخلاف وی بیشتر ظهر پیدا کرد. مؤلف تحفة العرفان که خود از نوادگان روزبهان بود اعتقاد داشت نسل روزبهان به برکت متابعت شیخ شطاح از علی بن ابی طالب (ع) تداوم یافت.<sup>۶۲</sup> می‌توان گزارش تحفة العرفان و روح الجنان درباره سلسله نسب عرفانی روزبهان و متصل کردن آن را به امامان شیعه متأثر از این گرایش‌های شیعی دانست.<sup>۶۳</sup> خاندان روزبهان علاقه و محبت خویش را نسبت به ائمه شیعه به شیوه‌های مختلف آشکار می‌کردند. از جمله روزبهان ثانی در روز عاشورا ذکراً هل بیت می‌گفته و خود را کمینه چاکر این خاندان می‌دانسته است.<sup>۶۴</sup>

### ۳. آثار روزبهان

روزبهان در شمار مؤلفان پرکار این دوره قرار دارد. آثار وی از حیث موضوع متنوع و

متعدد است و در مجلدات پرشمار تالیف شده است.

تالیفات روزبهان را در سه دسته بدین شرح بررسی می‌کنیم:

الف) آثار منتشر شده:

۱. الاغانی<sup>۶۵</sup>

نام دیگر آن «شرح الحجب و الاستار فی مقامات اهل الانوار و الاسرار» است. روزبهان در مقدمه این اثر دلیل تصنیف آن را چنین ذکر کرده است:

أما بعد، فإنّي انتبهت ليلة من الليالي، فجلست لأجمع خاطري في مقام الحضور، وراقبت عالم الغيب، أصطاد أطياف الملوك، وأرى جمال الجبروت، وأسمع منادات الحق بين الصحو والسكر، فلما صفي سرّي، وجرى ما جرى من أحكام المواجه ومحاسفات الغيوب وسماع الخطاب، فناداني حبيبي: «صنف كتابا في معانى الحجب التي بيني وبين عبادى في مسیر المقامات، وسیر الحالات، وكشوف المغایبات، وبروز أنوار الصفات، ليعرف العارفون مصارع الخطرات وورود الخيالات ولطائف المكرّيات».<sup>۶۶</sup>

در این کتاب هفتاد حجاب و مقام عرفانی معرفی شده است.

۲. تقسیم الخواطر<sup>۶۷</sup>

بدان جهت که شناخت خواطر در آراء روزبهان اهمیت بسیاری دارد وی این اثر را برای تبیین ابعاد مختلف آن تصنیف کرده است. روزبهان در باره جایگاه خواطر چنین می‌گوید:

فإن لله طرقا إلى معارفه، ومنها جاءت كواشفه، وهي المعرفة بجنود القلوب والعقول والنفوس والأرواح، وهوائف الغيوب، وهواجس النفوس الأمارة، ووساوس الشياطين وإيمانها، ولمات الملائكة وإيمانها، والفرق بين صحيحها وسقيمها، وغثتها وسمينها، وعللها ومداواتها.

ومعرفة أشكال الخيال والمكاشفات، والفرق بينهما، وما ذكرنا من هذه الجنود هي معرفة النفس التي هي مجمع هذه الأشياء المذمومة، وتلك مرقة إلى معرفة الصانع القديم حيث قال، عليه السلام: «من عرف نفسه فقد عرف ربها» فأحببت أن أرسم سطورا في معرفة الخواطر، وسقط بعض أحكام الكواشف حتى يكون مرآة لذوى القلوب ليروا فيها عجائب الغيوب، ويعرفوا بمعرفته حقائق أسرار

الربوبية والعبودية، ويعلموا أقدار الأولياء والأصفباء والأنبياء النجباء، ويقتدوا بهم في جميع ما أشاروا إليه من لطائف علوم المكافئات والمشاهدات، وما بينهما من غوامض أسرار البواطن والظواهر، وبالله أستعين.<sup>٦٨</sup>

این اثر در یک مقدمه، دوازده فصل و یک خاتمه نگاشته شده است.

### <sup>٦٩</sup> اشعار

در منابع اثرباری از روزبهان با نام دیوان اشعار<sup>٧٠</sup> یا دیوان معارف<sup>٧١</sup> ذکر شده که نسخه‌ای از آن در دست نیست اما برخی اشعار وی به صورت پراکنده در برخی تذکره‌ها یا نسخ خطی موجود است. این اشعار در قالب قصیده، مثنوی، غزل، قطعه، رباعی و برخی مفردات سروده شده‌اند.

اگرچه تعداد این ابیات زیاد نیست ولی تأثیر سرودهای روزبهان بر اشعار عرفانی را در دوره‌های بعد می‌توان دید. از جمله این غزل:

در من نگر که نرگس خونخوارم آرزوست	با من بگو که لعل گهر بارم آرزوست...
مستم چو عندلیب ز درد فراق تو	بنمای رخ که دیدن گلزارم آرزوست
که در لفظ و معنی با غزل مولانا شباهت تمام دارد:	
بنمای رخ که باغ و گلستانم آرزوست	بگشای لب که قند فراوانم آرزوست
یا قصیده‌ای با مطلع:	

منم که مطلع صبح ازل جنان من است  
منم که خازن سر قدم روان من است  
که غزل حافظ با مطلع «منم که گوشه میخانه خانقاہ من است» را به یاد می‌آورد. همچنین مثنوی‌های وی از حیث وزن و زبان به حدیقه سنایی نزدیک است.

همه از عجز کرده جان تسلیم	عارفان سرای هفت اقلیم
ور تو دعوی کنی بود اشراک <sup>٧٣</sup>	عجز در راه او بود ادراک
صمدیت جلال بی مددش	احدیت صفات بی عددش
عقد وحدت شمار کی گیرد <sup>٧٤</sup>	ذات او انقسام نپذیرد

#### ٤. رسالة الروح

این تأليف، «المصباح فى مکاشفة بعث الأرواح» و «سیر الأرواح» نیز خوانده شده است.  
روزبهان انگیزه خود را از تأليف این اثر چنین شرح می دهد:

أما بعد فإن بعض إخوانى سألنى أن أذكر شيئاً من بعث الأرواح، فذكرت قدر ما  
تهيأ لي، وما فتح الله على قلبي في المکاشفة من نعمته وصفته، وما أصبحت من  
ذلك، فهو من هداية الله وإلهامه وإرشاده، وما أخطات، فهو من حديث النفس،  
وأنا أستغفر لله - تعالى - من ذلك، وما أشرت إليه فهو طراز علم الحقيقة  
وزوايد نوادر المکاشفة.<sup>٧٥</sup>

چنان که از نام آن بر می آید این کتاب در باب احوال و ماهیت روح تصنیف شده و آغاز  
و انجام روح و سیر آن را تبیین ساخته است.

#### ٥. رسالة القدس

این رساله «رسالة قدسیه» نیز خوانده شده است. روزبهان آن را به فارسی نگاشته و برای  
مریدانش در خراسان فرستاده است. فصول دوازده گانه این اثر بدین شرح است:  
الفصل الأول في بيان حقائق التوحيد؛ الفصل الثاني في بيان المعرفة؛ الفصل الثالث في بيان  
الحالات؛ الفصل الرابع في بيان المعاملات؛ الفصل الخامس في بيان المکاشفة والمشاهدة؛  
الفصل السادس في بيان الخطاب؛ الفصل السابع في بيان السمع؛ الفصل الثامن في بيان الوجود؛  
الفصل التاسع في معرفة الأرواح؛ الفصل العاشر في معرفة القلب؛ الفصل الحادی عشر في بيان  
معرفة العقل؛ الفصل الثاني عشر في معرفة النفس.

#### ٦. سیر الأرواح

همان «رسالة الروح» و «المصباح فى مکاشفة بعث الأرواح» است.

#### ٧. شرح الحجب والاستار في مقامات أهل الانوار والاسرار

همان «الاغانه» است.

#### ٨. شرح شطحيات

بعد از نگارش منطق الأسرار به زبان عربی، روزبهان به خواهش مریدان این کتاب را به

فارسی ترجمه کرد و آن را شرح شطحيات نامید. چنان که از نام این اثر بر می‌آید شطحيات مشایخ در آن شرح و بیان شده است. بدان جهت که بخش عمده‌ای از این کتاب، طواسین حسین بن منصور حلاج را شرح کرده به «شرح طواسین» هم شهرت یافته است.

گرچه منطق الاسرار مبنای تأليف شرح شطحيات است اما مباحث آنها با هم انطباق کامل ندارد. بعضی از مطالب منطق الاسرار در شرح شطحيات دیده نمی‌شود و در مقابل، شرح شطحيات مطالبی افزون بر منطق الاسرار دارد.

با آن که روزبهان این کتاب را برای فارسی زبانان نوشته است تا آنها بیشتر بتوانند از دیدگاه‌های روزبهان در شرح و تفسیر شطحيات مشایخ استفاده کنند اما سبک نگارش او چنان نیست که مخاطبان بسادگی با آن مأنسوس شوند.

#### ۹. عبهر العاشقین<sup>۷۹</sup>

روزبهان این اثر را به فارسی و در سی و دو فصل تأليف کرده است. وی در این کتاب به شرح و تبیین وجوده گوناگون عشق پرداخته و آراء جدیدی را در این باب به دست داده است. او در سبب نگارش عبهر العاشقین چنین می‌نویسد:

فصلنَت كتاباً في بيان العشق الانساني والعشق الرباني، بعون الله وحسن تأييده،  
ليكون للمحبين والعاشقين نزهه الانس والريحان من حظيرة القدس، وسمّيته  
«عبهر العاشقين». <sup>۸۰</sup>

Ubher al-aashiqin تتحت تأثیر «عطف الألف المألف على اللام المعطوف» تأليف ابوالحسن دیلمی است. میزان تأثیر عطف الألف بر عبهر العاشقین تا حدی است که عده‌ای بخش عمده‌ای از عبهر العاشقین را ترجمه‌ای از آن می‌دانند.<sup>۸۱</sup>

#### ۱۰. عرائض البيان في حقائق القرآن<sup>۸۲</sup>

Ur'aizat al-bayan يکی از مهمترین آثار روزبهان به شمار می‌رود که موضوع آن تفسیر قرآن است. این تفسیر شامل سه جزء است: جزء نخست از سوره فاتحة الكتاب تا سوره انفال؛ جزء دوم از سوره توبه تا سوره مؤمنون و جزء سوم از سوره نور تا سوره ناس.

روزبهان در این تفسیر از احادیث نبوی، روایات و کلام مشایخ صوفیه استفاده کرده است. برای مثال در این اثر بیش از سیصد و چهل روایت از امام صادق (ع) در تفسیر آیات نقل شده است.

#### <sup>۸۳</sup> ۱۱. غلطات السالکین

این رساله به فارسی است و در پاسخ چند پرسشنگ نگاشته شده و به ترتیب شامل این مباحث است: حقیقت کفر، عشق و محبت، صحبت، شیخ و مرید، آفات طریق و غلطات آن.

روزبهان ضمن تبیین و تشریح این موضوعات، خطاهای رایج در بین سالکان طریقت را در این باب بیان می‌کند.

#### <sup>۸۴</sup> ۱۲. لوامع التوحید

این اثر در باب وجود گوناگون معرفت و توحید نگاشته شده است. روزبهان در این کتاب بدایت توحید، بدایت حقیقت توحید، اصل توحید، رسم توحید، اسم توحید، نور توحید و سر توحید را تشریح و تبیین می‌کند. همچنین در بخش‌هایی از کتاب اقسام غیب را بدین شرح بر می‌شمارد: غیب عام، غیب خاص و غیب خاص الخاص.

وی در بخش پایانی کتاب مردان راه حق را در ده گروه دسته‌بندی می‌کند و ویژگیهای هر گروه را شرح می‌دهد. این ده گروه عبارتند از: اهل کرامات، اهل مقامات، اهل منازلات، اهل درجات، اهل حالات، اهل مخاطبات، اهل مکافات، اهل مشاهدات، اهل مدانات.

#### <sup>۸۵</sup> ۱۳. مسالک التوحید

روزبهان حقایق عقاید ایمان را چهار قطب می‌داند و در این اثر این ارکان را تبیین می‌کند:

أما بعد، فإن الله – تعالى – تعبد العباد بكلمة التوحيد وهي لا إله إلا الله محمد رسول الله، ومن قالها ولم يعرّف حقيقة الكلمة لم يحيط بأركانها وأقطابها وإنارة الحق في أسرارها ولم يكن لشهادته أداء حقها، وهي مع إيجازها تتضمن إثبات ذات الحق – تعالى – وصفاته وبرهان ربوبيته وألوهيته وأزلبيته وأبدليته ووحدانيته في إيجاد فعله وصدق رسوله مع ظهور معجزته. وبهذه القضية فتحت

على قائل الشهادتين معرفة هذه الأصول التي هي أركان الإيمان مع شعبتها ونظائر العقول بنوا حقائق عقائد الإيمان على أربعة أقطاب، كلّ قطب يشتمل على عشرة أركان.<sup>۸۶</sup>

قطبهای چهارگانه در دیدگاه روزبهان بدین شرح است:  
قطب الأول في معرفة ذات الله، تعالى، قطب الثاني في معرفة صفاتة، القطب الثالث في أفعاله، تعالى، قطب الرابع في السمعيات.

#### ۱۴. مشرب الاروح<sup>۸۷</sup>

این کتاب از جمله تأییفات مهم روزبهان است که مباحثت آن در بیست باب تدوین شده است . در این ابواب بیست گانه هزار مقام عرفانی شرح شده است. ابواب این کتاب بدین شرح است:

مقامات المجدوبيين، مقامات السالكين، مقامات السابقين، مقامات الصديقين، مقامات المحبين، مقامات المشتاقين، مقامات العاشقين، مقامات العارفين، مقامات الشاهدين، مقامات المقربين، مقامات الموحدين، مقامات الواثلين، مقامات النباء، مقامات الاخفاء، مقامات الاولياء، مقامات اهل الاسرار من النجاء، مقامات المصطفين، مقامات الخلفاء، مقامات البدلاء، مقامات القطاب والغياث.

#### ۱۵. المصباح في مكاشفة بعث الارواح

همان «سیر الارواح» و «رسالة الروح» است.

ب) آثاری که به صورت نسخه خطی باقی مانده‌اند:

#### ۱. الانوار في كشف الاسرار<sup>۸۸</sup>

این کتاب به زبان فارسی نگاشته شده و مشتمل بر چهار رکن است:  
۱. مكاشفة الحاملين اهل المقامات، ۲. مكاشفة الواجدین اهل الحالات، ۳. مكاشفة العارفین، ۴. مكاشفة الموحدین.<sup>۸۹</sup>  
۲. تأویل اعمال وضو<sup>۹۰</sup>

<sup>٩١</sup> ۳. طریق سالکان

به فارسی نگاشته شده است.

<sup>٩٢</sup> ۴. عرائس الحديث

در شرح حدیث تألیف شده است و با نام «مکنون الحديث» نیز شناخته می‌شود.<sup>٩٣</sup>

<sup>٩٤</sup> ۵. العرفان فی خلق الانسان

روزبهان در این تألیف در باب اصل انسان، ترکیب عناصر در روی، شباهتش به جهان و این که انسان چکیده جهان آفرینش است و همچنین درباره ویژگیهای اخلاقی نیک و بد او سخن گفته است.<sup>٩٥</sup>

<sup>٩٦</sup> ۶. کشف الاسرار

زندگینامه روزبهان است که به قلم وی نگاشته شده است. اهمیت این کتاب در آن است که روزبهان در این اثر از تجارت عرفانی خود سخن گفته است.

<sup>٩٧</sup> ۷. مکنون الحديث

همان «عرائس الحديث» است که در روح الجنان با نام «المکنون فی حقائق الكلم النبوية» معروفی شده است.

<sup>٩٨</sup> ۸. من اماء شیع شطاح فارس

<sup>٩٩</sup> ۹. منازل السالکین

۱۰. منطق الأسرار ببيان الأنوار

بعداً درباره آن سخن می‌گوییم.

ج) آثاری که به روزبهان منتب شده اما نشانی از آنها در دست نیست:

<sup>١٠٠</sup> ۱. اربعین مجالس

۲. الارشاد

در علم کلام نگاشته شده است.<sup>١٠١</sup> آن را «الرشاد» نیز خوانده‌اند.<sup>١٠٢</sup>

<sup>١٠٣</sup> ۳. الانتقاد فی الاعتقاد

٤. كتاب تحفة المحبين<sup>١٠٤</sup>

٥. حقائق الاخبار

در شرح حديث نگاشته شده است.<sup>١٠٥</sup> آن را «المفاتيح في شرح المصايح» نیز  
نامیده‌اند.<sup>١٠٦</sup>

٦. حقائق العقائد<sup>١٠٧</sup>

به نام العقائد هم شناخته می‌شود<sup>١٠٨</sup> و در علم اصول تأليف شده است. در روح  
الجنان به نام «الحقائق في العقائد» معروفی شده است.<sup>١٠٩</sup>

٧. روح الروح<sup>١١٠</sup>

٨. سلوة العاشقين<sup>١١١</sup>

٩. سلوة القلوب<sup>١١٢</sup>

١٠. صفوه مشارب العشق<sup>١١٣</sup>

در روح الجنان «صفو مشارب العشق» نامیده شده است.<sup>١١٤</sup>

١١. عقود الالكي<sup>١١٥</sup>

١٢. علم الفرایض<sup>١١٦</sup>

١٣. كتاب الانس في روح القدس<sup>١١٧</sup>

نام این کتاب در روح الجنان «الانس و روح الانس» آمده است.<sup>١١٨</sup>

١٤. كتاب العروس<sup>١١٩</sup>

١٥. كتاب في التصريف<sup>١٢٠</sup>

در صرف و نحو نگاشته شده است.

١٦. كنز الفتوح<sup>١٢١</sup>

١٧. آلى الحكمة<sup>١٢٢</sup>

١٨. لطائف البيان في تفسير القرآن

صاحب تحفة اهل عرفان تفاوت این تفسیر را با عرائیں البيان چنین بیان می‌کند:

در تفسیر لطائف البيان اقوال مفسران آورده مثل قول ضحاک و ابن عباس -رضی الله

عنهم — وقاده وكابي وامثال ايشان، ودر آخر قول خود فرموده. ودر تفسیر عرائس  
البيان اقوال ائمه مشایخ آورده، مثل جنید وابن عطا وشبلی وابوبکر واسطی وسهل  
عبدالله تستری و عبد الرحمن سلمی — قدس الله ارواحهم — و در آخر فرماید: وانا  
اقول کذا.<sup>۱۲۳</sup>

۱۹. مرصاد الاضداد

در روح الجنان به صورت «المرصاد في الاضداد» آمده است.<sup>۱۲۵</sup>

۲۰. المفاتيح في شرح المصاييف

در علم حدیث تأليف شده است. آن را «حقائق الاخبار» نیز خوانده‌اند.<sup>۱۲۶</sup>

۲۱. المفتاح في علم اصول الفقه

در فقه نگاشته شده است.

۲۲. المناهج

در اصول دین است.

۲۳. منهاج المريدين

۲۴. منهاج السالكين

۲۶. مقاييس السماع

۲۵. موشح

در روح الجنان به نام «الموشح في علم الفقه»<sup>۱۲۴</sup> و در شدالازار به نام «الموشح في  
مذاهب الاربعه و ترجيح قول شافعی بالدليل»<sup>۱۲۵</sup> آمده است.

در فقه و در باب مذاهب چهارگانه اهل سنت تصنيف شده است.

۲۶. هداية الطالبين

۲۷. الهدایة في علم النحو

در علم نحو نگاشته شده است.

۲۸. ينابيع الحكم

در فقه نگاشته شده است.